



ON/OFF switch

Light Source	XP-G2 CREE LED
Light Output	325 140
Running Time	6h30 13h
Battery	4 x AA (alkaline)
Product Dimensions	183 x 69 x 63 (mm)
Product Weight	250g
NS Part No	SA-SIGMA-RA
Supplied with	Torch, user manual

Certifications & standard

CSA	CLASS I DIV 1&2 GRP ABCD CLASS II DIV 1&2 GRP EFG CLASS III TEMP CODE: T4 IP54
ATEX	GAS: EX II 1G Ex ia IIC T4 GA MINING: EX I M1 Ex ia I Ma SIRA 15ATEX2166X
IECEx	GAS: Ex ia IIC T4 Ga MINING: Ex ia Ma IECEx SIR 15.0062X



Mode operation - Product information - Warning

Operation

- Press once to turn the torch on, full power.
- Press again for reduced power setting.
- Press a third time to turn off the torch.

Battery Installation - Warning – Replace batteries only in a non-hazardous environment.

- Unscrew the 2 battery cover retaining screws and remove the cover to reveal the battery compartment. Remove the battery carrier.
- Insert 4 x type AA batteries (all of the same brand) into the carrier ensuring that the polarity of the battery matches the indication on the carrier.
- Insert the carrier into the torch aligning the tab on the bottom of the carrier with the groove on the carrier receptacle.
- Replace the battery cover and fully tighten the 2 retaining screws.

General Warning

- Do not expose the battery to excessive heat, to do so may cause an explosion.
- Do not use metal objects to short circuit the positive and negative end of the battery.
- Do not dispose of the battery in the domestic waste, please use the correct method of disposal. - Do not solder directly on to the battery.
- Do not let the battery become wet or immerse the battery in water.
- Keep the battery away from children. - The operating temperature range of the flashlight's battery: Charging: 0°C to 45°C / Discharging: -20°C to 60°C
- Do not shine the flashlight directly into people's eyes, as it may damage their eyesight.
- Do not try to repair the unit. In case of any problems or questions please contact NightSearcher Limited or an authorised distributor.

Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs

If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.



Utilisation - Information produit - Avertissement

Fonctionnement

Appuyez une fois pour allumer la lampe, pleine puissance.
Appuyez deux fois pour diminuer l'intensité lumineuse.

Appuyez une troisième fois pour mettre la lampe hors tension.

Installation de la batterie

Attention - Remplacez les piles seulement dans des zones non dangereuses.

Dévisser la vis de serrage du couvercle et retirez le couvercle pour ouvrir le compartiment à batterie.

Insérez les piles x4 de type AA identiques, avec le signe (+) positif dirigé direction vers le haut, Utiliser des piles neuves selon les marques (+) positives et (-) négatives à l'intérieur du produit.

Puis remplacer toutes les pièces dans le sens inverse et remettre en place les vis de sécurité. Si le produit n'est pas utilisé ou stocké pour une longue période, les batteries doivent être enlevées pour éviter fuites pouvant endommager le produit.

Toujours remplacer toutes les piles en même temps.

Ne mélangez pas les piles usagées avec de nouvelles batteries.

Ne pas mélanger des piles de différents fabricants

Avertissement général

Ne pas exposer la batterie à une chaleur excessive, de le faire peut provoquer une explosion. - Ne pas utiliser d'objets métalliques à un court-circuit à l'extrémité positive et négative de la batterie -. Ne jetez pas la batterie dans les ordures ménagères, s'il vous plaît utiliser le procédure d'élimination. Ne laissez pas la batterie deviennent humides ou immerger la batterie dans l'eau.

Éloignez la batterie des enfants - La gamme de température de fonctionnement de la batterie : charge de la lampe de poche: 0 ° C à 45 ° C / décharge: -20 ° C à 60 ° C

Ne pas briller la lampe de poche directement dans les yeux des gens, car cela pourrait endommager leur vue.

Ne pas essayer de réparer l'appareil. En cas de problèmes ou des questions merci de contacter Nightsearcher limitée ou d'un distributeur agréé.

Élimination sûre des déchets de produits électriques, des batteries et des ampoules

Si à tout moment, vous devez jeter ce produit ou des parties de ce produit: veuillez noter que les déchets de produits électriques, les ampoules et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires. Recycler là où les installations existent. Vérifiez auprès de votre autorité locale pour des conseils de recyclage. Alternativement, NightSearcher est heureux de recevoir ce produit en fin de vie et le recyclera en votre nom.



Uso - Información sobre el producto - Advertencia

Operación

Pulse una vez para encender la luz, la energía total.
Presione dos veces para reducir la intensidad de la luz.
Presione de nuevo para apagar la lámpara.

Instalación de la batería

Precaución - Reemplace las baterías sólo en zonas no peligrosas.

Desenrosque la tapa del tornillo de sujeción y retire la tapa para abrir el compartimento de la batería.

Inserte pilas AA x4 tipo idéntico con el (+) hacia arriba positivo dirigido, utilice pilas nuevas de acuerdo con el (+) positivo y (-) negativo en el interior del producto.

Luego vuelva a colocar todas las piezas en orden inverso y vuelva a colocar el tornillo de seguridad. Si el producto no se utiliza o se almacena durante un largo período, las baterías deben ser retirados para evitar fugas que puedan dañar el producto.

Cambie siempre todas las pilas al mismo tiempo.

No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.

No mezcle pilas de diferentes fabricantes

Advertencia general

No exponga la batería a un calor excesivo, no lo hace puede provocar una explosión. - No utilice objetos metálicos para cortocircuitar el extremo positivo y negativo de la batería -. No se deshaga de la batería en la basura doméstica, por favor, utilice el procedimiento de extracción. No deje que la batería se moje o sumerja la batería en agua.

Mantenga la batería lejos de los niños - Alcance de temperatura de la batería. la carga de la linterna: 0 ° C a 45 ° C / descarga: -20 ° C a 60 ° C

No brillar la linterna directamente a los ojos de la gente, ya que puede dañar su vista.

No trate de reparar la unidad. Si tiene problemas o preguntas contacto limitado a Nightsearcher usted o un distribuidor autorizado de gracias.

Eliminación segura de residuos de productos eléctricos, baterías y bulbos

Si en algún momento necesita deshacerse de este producto o partes de este producto: tenga en cuenta que los productos eléctricos de desecho, las bombillas y las baterías no deben desecharse junto con los desechos domésticos comunes. Reciclar donde existen las instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje. Alternativamente, NightSearcher se complace en recibir este producto al final de su vida útil y lo reciclará en su nombre.





Uso - Informazioni batteria - Attenzione

Operazione

Premere una volta per accendere la luce, piena potenza.
Premere due volte per ridurre l'intensità della luce.
Premere di nuovo per spegnere la lampada.

Installazione della batteria

Attenzione - Sostituire le batterie solo in zone non pericolose.

Svitare il coperchio della vite di fissaggio e rimuovere il coperchio per aprire il vano batterie.
Inserire le batterie AA x4 tipo identico con il (+) verso l'alto positivo diretto, utilizzare batterie nuove secondo il (+) positivo e (-) negativo all'interno del prodotto.
Poi sostituire tutte le parti in ordine inverso e sostituire la vite di sicurezza. Se il prodotto non viene usato o immagazzinato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse per evitare perdite che possono danneggiare il prodotto.

Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.

Non mischiare batterie vecchie con batterie nuove.

Non mischiare batterie di produttori diversi

Avvertenze generali

Non esporre la batteria a calore eccessivo, si potrebbero causare un'esplosione. - Non utilizzare oggetti metallici per cortocircuitare il polo positivo e negativo della batteria - Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, si prega di utilizzare la procedura di rimozione. Non lasciare che la batteria si bagni o immergere la batteria in acqua.

Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini - Intervallo di temperatura della batteria. caricare la torcia: 0°C a 45°C / scarico: -20°C a 60°C

Non puntare la torcia direttamente negli occhi della gente, in quanto ciò potrebbe danneggiare la vista.

Non cercare di riparare l'unità. Per problemi o domande limitato contatto a NightSearcher voi o un distributore autorizzato grazie.

Smaltimento sicuro di rifiuti di prodotti elettrici, batterie e lampadine

Se in qualsiasi momento è necessario smaltire questo prodotto o parti di questo prodotto: si prega di notare che i rifiuti di prodotti elettrici, lampadine e batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Ricicla dove esistono strutture. Rivolgerti alle autorità locali per i consigli sul riciclaggio. In alternativa, NightSearcher è felice di ricevere questo prodotto alla fine del suo ciclo di vita e lo riciclerà per tuo conto.



Betrieb - Produktinformationen - Achtung

Betrieb

Drücken Sie einmal, um das Licht, volle Leistung drehen.

Drücken Sie zweimal die Lichtintensität zu verringern.

Drücken Sie erneut die Lampe auszuschalten.

Einbau der Batterie

Achtung - Ersetzen Sie die Batterien nur in nicht explosionsgefährdeten Bereichen.

Schrauben Sie den Deckel der Klemmschraube und entfernen Sie die Abdeckung, um das Batteriefach zu öffnen.

Legen x4 AA-Batterien identischen Typs mit dem (+) positive Richtung nach oben gerichtet, verwenden Sie neue Batterien entsprechend der (+) positive und negative (-) im Inneren des Geräts.

Dann ersetzen Sie alle Teile in umgekehrter Reihenfolge, und ersetzen Sie die Sicherheitsschraube. Wenn das Produkt nicht verwendet werden, oder für einen längeren Zeitraum gespeichert werden, müssen die Batterien entfernt werden, um ein Auslaufen der das Produkt beschädigen könnten, zu vermeiden.

Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig.

Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien.

Verwenden Sie keine Batterien verschiedener Hersteller

Allgemeine Warnung

Die Batterie nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt, kann es zu einer Explosion führen. - Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um Kurzschluss der positiven und negativen Ende der Batterie -. Sie den Akku in den Hausmüll, nutzen Sie bitte das Verfahren zur Entfernung. Lassen Sie sich nicht die Batterie nass oder Eintauchen der Batterie in Wasser.

Halten Sie die Batterie außer Reichweite von Kindern - Betriebstemperaturbereich der Batterie. Aufladen der Taschenlampen: 0 ° C bis 45 ° C / Entladung: -20 ° C bis 60 ° C

Die Taschenlampe direkt glänzen Nicht in die Augen der Menschen, da dies ihr Augenlicht schädigen.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Bei Problemen oder Fragen kontaktieren, um Night beschränkt danke oder einen autorisierten Händler.

Sichere Entsorgung von Elektroschrott, Batterien und Glühbirnen

Wenn Sie dieses Produkt oder Teile dieses Produkts zu irgendeinem Zeitpunkt entsorgen müssen: Bitte beachten Sie, dass elektrische Produkte, Glühbirnen und Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Recycling-Empfehlungen. Alternativ nimmt NightSearcher dieses Produkt am Ende der Lebensdauer entgegen und recycelt es für Sie.



操作方法-产品信息-注意



モード動作 - バッテリー情報 - 警告

操作

按一次开启, 充满电的手电筒。

按两次暗淡了下来的光输出。

按第三次打开了手电筒关闭。

电池安装

警告 - 仅在非危险区更换电池。

拧开盖子固定螺丝, 取出断盖, 露出电池仓。

插入X4的AA型电池相同的, 与正 (+) 极在向上的方向。

(-) 阴性火炬内部标志根据 (+) 正面和填充新电池。

然后全部更换。如果手电筒不使用或储存时间长的部件, 电池应该被删除,

以避免电池泄漏可能损坏火炬。

务必更换所有电池在同一时间。

不要混合使用新电池BATTERIE

不要混用不同厂商的电池

一般警告

不要将电池暴露在过多的热量, 这样做可能会引起爆炸。 - 不要使用金属物体短路电池的正, 负端。 - 不要在生活中垃圾处置电池时, 请使用正确的处理方法。 - 不要直接对电池焊接。 - 不要让电池受潮, 或将电池浸入水中。

请将电池远离儿童。 - 运行温度手电筒的电池范围: 充电: 0°C至

45°C / 放电: -20°C~60°C

不要直接使用手电筒直射到人的眼睛, 因为它可能会损害视力。

不要试图维修设备。如果有任何问题或疑问, 请联系NightSearcher有限公司或其授权经销商。

安全处理废旧电器产品, 电池和灯泡

如果在任何时候, 您需要处理本产品或本产品的部件: 请注意, 废弃的电器产品, 灯泡和电池不应与普通生活垃圾一起处理。回收设施存在的

地方, 请向当地政府咨询回收建议。

另外, NightSearcher很乐意在报废时收到此产品, 并代表您回收。

操作

ボタンを一度押すと、フルパワーの懐中電灯をオンにします。

2回押しして、光出力をダウン暗くします。

懐中電灯をオフにする三回目を押します。

電池の取り付け

警告 - 唯一の非危険区域に電池を交換してください。

バッテリーコンパートメントを明らかにするためにカバー固定ネジを外し、カバーを取り外します。

上方向に正 (+) 極に、同一のX4単三型電池を挿入します。

(-) トーチ内の負マークプラス (+) とに応じて新しい電池を記入してください。

懐中電灯を長時間使用したり、保存されていない場合は、すべての部品を交換、電池はトーチを損傷するおそれがあり、電池の漏れを回避するために削除する必要があります。

常に同時にすべての電池を交換してください。

新しいバッテリー含みで使用済みの電池を混ぜて使用しないでください

異なるメーカーの電池を混ぜて使わないでください

一般的な警告

爆発を引き起こす可能性があるこれを行うには、過度の熱にさらさないでください。 -

短絡電池の正と負の端を金属物体を使用しないでください。 - 国内の廃棄物でバッテリーを処分しないでください、正しい廃棄方法を使用してください。 - バッテリーの上に直接ハンダ付けしないでください。 - バッテリーを濡らしてみましょうか、水の中にバッテリーを浸さないでください。

子どもたちから離し、バッテリーを保管してください。 - 懐中電灯の電池の動作温度範囲: 充電: 0°C~45°C/放電に: -20°C~60°C

それは自分の視力に損傷を与える可能性がある、人々の目に直接懐中電灯を当てないでください。

ユニットを修復しようとししないでください。何か問題や質問の場合NightSearcher限定または正規販売代理店にお問い合わせください。

電気製品、バッテリー、電球の安全な廃棄

本製品または本製品の一部を廃棄する必要がある場合は、いつでも廃棄してください

電気製品、電球および電池は、一般家庭の廃棄物と一緒に処分しないでください

施設が存在する場所でのリサイクル。リサイクルに関するアドバイスについては、

地方自治体にお問い合わせください。

また、NightSearcherは、この製品を寿命末期に受領して喜んでリサイクルします。

Warranty Terms - Standard 3 years



All NightSearcher products have a 3-year standard warranty on all manufacturing defects from the date of purchase.

Extended Warranty:

You have the option to extend the warranty of the product to 5 years for manufacturing defects. Registration of the product must be made within one month of purchase by sending us an email sales@nightsearcher.co.uk. In the message please state in your own words that you would like to register your NightSearcher product for the extended warranty.

To view NightSearcher's warranty policy, please visit: <http://nightsearcher.com/en/warranty.html> or scan the QR code.



NightSearcher.co.uk